

# 퀵즐랜드 주에서 흔히 사용되는 사전 의료 계획 문서는 다음과 같습니다

## 사전 치료 지시서 (Advance Health Directive)



본 문서는 귀하의 결정이 기재된 법적 문서이며, 귀하 본인이 직접 결정을 내리거나 의사소통이 불가능할 경우 특정 상황에 대한 미래 치료 방향성을 제시합니다. 문서에는 귀하의 주치의와 법정 대리인, 그리고 증인의 서명이 있어야 합니다. 서류 양식은 [justice.qld.gov.au](http://justice.qld.gov.au)에서 다운로드 가능합니다.

## 영구 위임장 (Enduring Power of Attorney)



본 문서는 법적 문서이며, 귀하 본인이 직접 결정을 내릴 수 없을 경우 귀하를 대신해 중대 결정을 내려줄 사람 혹은 사람들을 귀하의 선택 하에 선임하는 문서입니다. 문서에는 귀하의 법정 대리인과 귀하가 선택한 사람의 서명이 있어야 합니다. 서류 양식은 [justice.qld.gov.au](http://justice.qld.gov.au)에서 다운로드 가능합니다. 혹은 사무 변호사 또는 공인 수탁자(Public Trustee)에게 문의하셔도 됩니다.

## 선택 진술서 (Statement of Choices)



본 문서는 귀하의 바람과 가치관, 그리고 신념에 중점을 둡니다. 귀하가 받을 치료에 대한 결정을 가까운 사람들이 대신 내려야 할 경우 이 문서가 그들에게 도움이 될 수 있습니다. 또한 이 문서는 귀하와 사랑하는 이들이 안심할 수 있도록 합니다. 이 문서는 의사가 반드시 서명해야 합니다. 서류 양식은 [mycaremychoices.com.au](http://mycaremychoices.com.au)에서 다운로드 가능합니다. 혹은 귀하의 GP와 논의하거나, 사전의료계획 사무소에 연락하세요.

## 사전의료계획 사무소 (The Office of Advance Care Planning)

퀵즐랜드 보건부의 사전의료계획 사무소는 퀵즐랜드 주 주민들에게 사전 의료 계획 과정에 대한 기밀 보장된 지원을 무료로 제공하며 다음과 같은 업무를 수행합니다.

- 사전 의료 계획 관련 정보 패키지 및 양식들을 제공합니다
- 귀하의 주거 지역 내 사전 의료 계획에 대해 논의할 수 있는 곳을 소개해줍니다
- 귀하의 퀵즐랜드 보건부 의료 기록에 귀하의 사전 의료 계획 관련 문서들을 첨부해 줍니다
- 사전 의료 계획과 관련된 귀하의 모든 질문에 답을 제공합니다

## 사전의료계획 사무소 연락처:

- ☎ 1300 007 227
- ☎ 1300 008 227
- ✉ PO Box 2274, Runcorn Qld 4113
- @ [acp@health.qld.gov.au](mailto:acp@health.qld.gov.au)
- 🌐 [mycaremychoices.com.au](http://mycaremychoices.com.au)

통역 서비스는 근무 시간 동안 이용 가능하며 퀵즐랜드 주 내 사전 의료 계획에 관한 정보 및 자료를 제공합니다.

## 13 14 50 번으로 전화하세요



Interpreter

- 사용하는 언어를 이야기합니다
- 사전의료계획 사무소  
1300 007 227  
번으로 연결을 요청합니다.

# 나의 케어, 나의 선택

Korean

귀하가 갑자기 부상을 당하거나 중병에 걸린다면, 의료진은 귀하의 치료 관련 바람들을 어떻게 알 수 있을까요?



본인의 미래 치료에 대한 계획을  
직접 수립하세요

[mycaremychoices.com.au](http://mycaremychoices.com.au)


OACP

Statewide Office of Advance Care Planning



Queensland  
Government

## 사전 의료 계획이란 무엇일까요?


 사전 의료 계획이란 미래 치료에 대한 귀하의 바람들을 고민하고 이야기 나누는 것을 의미합니다. 사전 의료 계획은 본인이 자신을 위한 의사소통을 할 수 없는 상황에서 사용됩니다.

사전 의료 계획은 자발적인 절차이며 다음의 과정들을 포함할 수 있습니다.

- 귀하의 가치관과 치료 관련 옵션, 그리고 삶의 질을 위한 선택들에 대해 신뢰하는 사람들과 함께 고민하고 논의합니다
- 필요할 경우에 귀하를 대신해 의사를 전달할 수 있는 한 명, 혹은 여러 명을 대리 결정권자로 선임합니다
- 문서에 귀하의 치료 관련 선호 사항들을 기재합니다

유서를 작성하는 것처럼 사전 의료 계획 또한 미래 계획을 세우는 것의 일부입니다.


## 계획을 왜 미리 세워야 할까요?

 사전 의료 계획은 다음을 확실시합니다:

- 귀하가 받는 치료 및 케어가 귀하의 바람을 반영하도록 합니다
- 사랑하는 이들이 귀하를 대신해 결정을 내려야 할 때를 대비해 귀하가 무엇을 원하는지 미리 알 수 있도록 합니다
- 치료에 대한 결정들을 위급 상황이 되어야만 내리지 않도록 합니다

## 계획을 세울 준비가 되셨나요?


### 1단계 - 논의

 귀하의 건강 상태가 악화되었을 경우에 대한 바람들을 이야기하는 것이 물론 어려울 수 있지만, 사랑하는 이들에게 원하는 바를 알림으로써 본인은 물론 사랑하는 이들도 안심할 수 있습니다.

귀하의 미래 치료 선호 사항들에 대해 고민한 후:

- 귀하의 질환과 그 질환이 앞으로 귀하에게 어떤 영향을 미칠 수 있는지에 대해 주치의와 논의하세요
- 가족 및 가까운 사람과 함께 귀하의 치료 관련 선호 사항들에 관해 이야기 나누세요
- 귀하가 신뢰하는 사람(들)을 대리 결정권자가 되도록 요청해, 필요할 경우 그들이 귀하를 대신해 결정을 내릴 수 있도록 조치하세요


### 2단계 - 기록

 아래 문서 중 하나 이상의 서류를 작성해 귀하의 선호 사항 및 결정을 기록하세요.

- 사전 치료 지시서 (Advance Health Directive)
- 영구 위임장 (Enduring Power of Attorney)
- 선택 진술서 (Statement of Choices)

해당 서류는 다음 링크에서 무료로 다운로드 가능합니다: [mycaremychoices.com.au](http://mycaremychoices.com.au)

### 3단계 - 공유

 문서화된 귀하의 치료 관련 바람들을 귀하를 돌보는 이들과 공유하고 내용을 확실하게 전달하세요.


귀하의 선택 사항들을 공유하려면:

- 신뢰하는 사람들(예를 들어 가족 구성원, 친한 친구, 대리 의사 결정권자(들))과 의료 제공자(예를 들어 GP)에게 귀하의 문서 사본을 제공합니다.

그리고

- 사전의료계획 사무소에 문서 사본을 제출해 해당 정보가 귀하의 퀸즐랜드 보건부 의료 기록에 기재될 수 있도록 합니다 (옵션은 뒷면을 참조).
- [myhealthrecord.gov.au](http://myhealthrecord.gov.au) 를 통해 귀하의 문서들을 My Health Record에 업로드하세요.

### 4단계 - 검토

 귀하의 사전 의료 계획과 관련된 문서들을 주기적으로 검토하는 것이 중요합니다. 이는 귀하의 건강 상태가 변하거나 치료 관련 선호 사항을 변경할 경우 특히 중요합니다.

